

ман тымн'аун ним по:не маттъ чан'жа гад'з'а:, а е'зентъ ним кундар јеван? ман е'зев ним поди мыди сак'год'а.

лоѝ табънан согынд'енг — а тан кайну е'вемт ни'зинг кен'нанг?

ман на'ну евевом ни'зин ке'нав, тап ка'римыУън вас'кенжинг аделдженжинг и јудемылгин аде'женжинг, а ман кунтар ц'анку и нини ц'анкванг.

а тан кай'но тымн'акамт нил'ц'инг кеннав? а даи ѳдъмакын и ка'римыУен адыл'дженженг мазым, а ман кунтар ц'агванг и ни ц'анкванг.

а тан кай'но е'земд ни'д'зинг кеннал?

а ман на'но кен'нау е'сев поди мыди сенг'кводжа, лов'не ма'зым ам'гу ми'ван.

а тан соц'ка кыбан'ажакант! ку'ролкъ маты, ман тас аз амд'жанг, тан со:т'ка кыбан'ажакант. куролк куролк ма:т'кент!

кыбан'ажака антан'нынг и ма:т наку'ролджан. кыбан'ажака ку:рненг, ку:рненг, матъ тї:ван. еват а:нтаннынг, тым'н'акат а:нтаннынг, ест кыц'ваннынг. таб нано: кыц'ваннынг, па'јат таб'не: кводыменжанг.

бот и вес т'ап'тә.

53. ман т'ега т'ап'тенг к'ел'евс со:ц'ка. ну от ты'дам ѳнгулжимп'ет. ман т'ап'тер чин'жанг.

илымпан варкымпан ма'суй нейкум (кы'ба н'ед'енг). табы'нан сыт кыба нет.

илымпан варкымпан па:жи'н'е: пажи'н'енан съдъ не:т. и'лак вар'как пажен'е и н'ед'енг. ку'шанг варкы'зак, варкы'зак, паже'н'е тї:ван н'ет'е:не. т'а:кос ац'онааа квалай, тамдел сор'жо квед'и т'елыт, са:чим кват'ку к'ер'е'г'ен!

а н'е'т'енг вес тунут кайну кверът та'бым паже'н'е:, пажен'е: та'бым кват'ку кы'гыт.

н'е'т'енг на т'ел о:нтъ н'еланти'е, о:нт сът н'е:јенты'не со:т'канг вес ке'л'е та:дърът. не:лат ѳнгулжум'пат, кун'тар'еут т'елымпан — кар'д'ел ка'римъгин т'їнжинг мега пажен'е:, тап мега т'а'ренжинг — т'аУос ац'онааа, квал'лай сац'ем кват'кууу. там'д'ел сор'д'жо квед'и т'елыт, ман тап'се кван'жанг. кван'жай сац'ем кват'ку:, сац'ем кват'ч'ай, ква'чай! паже'н'е т'а'ренжинг мега — унжир'лай, перва табун о'лым манне'менжау, а нын'до паже'н'е: ман у'лов мани'менжет. аз ватканг ман и'менжит ман у'ловым, па:се по'жоуженжит ман у'ловым, ман ку:нжанг, нынто мазым кан'жукант пенжинг, а ман парокынг сачо пенаншит. а ма'нан пан'изов тї:мбыч'ка па'ди, чо:чо'ун кїтър ченжинг. тан кын па'ро:нт тїннандж нын'генандж.

ад'з'ика, тап т'уант, а ма'мо кай кы'н'енг?

тап тега т'а'ренжинг — т'акоза:, кайсе т'елымаант? пелгык мазым ѳгълкуно:, а тан тїр'енандж, ма'нан'е пани'зовым кол'тенжал. чорчоун к'їтър ченжинг, о'нент тїр'енандж. мая

тега л'е мен'жау сегала'гам, а тан аб'содлам пен'ты к'ед'игонт тау тегал'ей пүсейла. кы'бан'а н'акамт омдыл'жет к'ед'игонт.

сегылла'га т'а'жет. кут'е д'ел'е кур'нынг сегылла'га, нат'е д'ел'е тан ку'ролк. паже'н'ен'е кван'кы на ү:д'мег'ын, үнгг'лджим'бык та'бын ма:т па'рок'ын.

табы'нан мат парт ламтыка. нын'то ку'шанг үнггулше ме:нандж, курк'ь ма:тт'ь. табан н'елат соган н'енжат. мама, табун евунт там'д'е:л ам'джут?

ил'мадламт кужан ку'ч'ет ка'д'енжат? евумт там'д'ел ам'джут, а па'том ил'мадламт.

нын'то кы'ролк!

кы'банан јакансе на пин кы'бан'ед'енг н'елант сойлам ы'баут, о:нт т'ү:ранг. н'ет т'ү:рынг.

ка'римь'У'ын т'уан па'женни н'е'те:н'е, не'т'ем квер'ът — т'а'кос т'о'наа, квалай, сац'ом кват'ку.

нын'то тапс'т'ак кван'нак сац'ом кват'ку.

т'е:лыт со:ц'ка. сач'е (саче) кватсак кватсак, ко:ц'инг кванны'ди са:ч'ем.

паж'ь'не т'а'рынг ней'денн'е — т'акус, унжарлай.

унч'ар'л'е о:м'та'Уы. перва пажин'ен о:л манне мынти'ди. ку'шанг ун'жирса:k, унжир'са:k, унжир'са:k — нын'то паже'н'е т'а'рынг не:й'денни — ку'жалк, тан у'лом маннумп'лай.

кыба нед'енг ку'жаннынг. пажин'е: кыбан'ед'ен о'лым манымпл'е үб'ьрат.

таб ас кунтенг маннымпат кыба нед'енг о'лым. нын'то па:же'н'е: кы'ба ней'д'ем о'лоунт по'жолжет па:з'е. кы'ба ней'д'енг ку'ан.

паже'н'е ма'т'и кан'жокам п'ү'ролжит, кыба ней'д'ем пен'ныт ма'те кан'жокант, пароонт сачлам пен'ныт.

кы'ба ней'д'енг аз а'дун, тол'ко а:дынг (а:дын) кыба ней'д'ен па'н'ес т'умб'ьч'ка.

паже'не кв'ассе үб'ьд'анг. ча:ааж'ьс чаааж'ьс, т'ул'е мед'ьд'енг кын к'ь:н парт.

кы'ба нейд'ен н'е:т нын'кан к'ь:нпа:рок'ын, конж'ьр'не:т п'унокс'е ма'т'и кан'жокас'е ча:жинг.

кы'ба нейд'ен не:т паже'неннан согын'ч'енг — алджи'ка, тан т'үант, а мамо кайгы'н'енг?

кы'ба нейд'ен не:т еунт пан'е'зым конжер'нет, а онть т'ү:р'ынг.

паже'н'е т'а'рынг кы'ба нейд'е:н не:нты'не — т'акос, кай'се те'л'епчи'мант? пел'дык кан'жокам иголгу.

кы'ба т'епкака т'у:р'ынг, а о:нт та'бым пелдым'пат. паже'ниж'ь т'ү'ак не'ден кы'ба н'е:т, паже'нен мад а'накт. кы'ба д'епкака ку'роннынг ма:т'ь (ма:тк'ьнт).

пажин'е се'нимч'и'л'е ү:б'ьрат са:ч'ом, сунимджет ма'ч'е кан'жо'У'ынту са:ч'ом, нейд'ем үгонот матк'ьнт. пажен'е: не:й'д'ем кор'ел'е ү:б'ьрат, а не:й'д'ен не:т кур'л'е т'уан

паже'нен ма:тпат. ѳнггължим'пан, кай к'ел'е та:дъръндит
ил'и'ма:длантсе.

пажъ'нен не:лат а:нталбат, елынтънант согынд'жатгъ —
мама, еунт там'дел ам'жут, а не:лант ку'жан?

пажи'не т'а'рынг нелатп'е — еумт там'дел ам'жут,
а ил'и ма:длат ку'т'ет ка'д'енжат.

кы'ба д'епкака ѳнггължемпел'динг пажъ'нен ма:т
па'роУън. онт т'й:рен, маттъ ку'роннын. кун'тар' таб'не еут
т'арзан кы'ба д'епкакан'е тап н'ил'д'з'инг и ме:ват.
к'ед'егум жи:вут, апсо:длам пен'ныт пед'екунт, кы'ба
на'наконт ть'домълам таккън ныт и вес к'еди'гунт пен'ныт.

ко:чим еут таб'не ме'зыт, пй:'сейлам ней пен'ныт, сегала-
гам т'а:бът, кы'ба на'на:камт омдъл'жит к'ед'егунт, т'и:ра-
нет. се:галагам пал'д'олжит. ку'т'ет сегалага п'ѳнггъл'ем'пан,
на т'е д'ел'и кы'ба д'епкака кур'нынг.

ку'шанг кур'сан, на'накат т'йрл'е јѳбъранг. тап на'но
т'й:рынг, те јептыт еунт н'еп'сын. а:'бат таб'не ап'сот
п'ер'елжит, алма п'ер'елжит, тә:ма п'ер'елжилмыт,
а кыбан'ажа кун'тар т'йрън, нини т'йрън.

аз вар'канг куй'галжинг та'бын на'накат. т'епкака ай на
ку'ролжант. ку:р'ныынг, ку:р'ныынг курныынг, а онт
тыдъмпан. на'накат ай на т'й:рл'е ѳбърентан. к'ед'егум
нен'гыт д'епкака. на'наконт и:от к'ед'егоУън'то. нубил'
т'о:ссе, кант пел' т'о:ссе, на'накъмт аустемпл'е: на
ѳбърънтыт, а на'накат каим'не аз ав'кут — кун'тар т'й:рънг,
нини т'й:рънг. таб'не надъ еонты непсы кы'ба на'ажанне.
абат тй:онг, на'накамт омдъл'жит к'ед'егонт, к'ед'егунт
ча'чит, онть т'а'рынг — кагда тй:рант мегай'л'е ас
унгълшквант, калык к'ед'егосе — паже'не т'ѳнжанг, ма'зым
ам'жинг и таст ам'жинг!

наку'ролжант д'епкака, кушанг куур'сан ку:р'сан, таб'не
жалка језынг кы'ба на'накант.

п'ес'е паранынг. кай'но ман кват'ау кы'ба на'на:ко'ум?
пажъ'не т'ѳнжанг, пус'кай мес'ви о'кыр мь'кын ам'ни.

а'бат кур'л'е т'ѳан, к'ед'егум т'абът, а на'накът
пйй лозыУл'е кан'д'ед'импан.

тап на'накамт ко'тә каF'тә, лаF'корыст лаF'корыст,
а на'накът кун'тар пйй лозыУл'е кан'д'ет'им'пан, нине
кан'д'ет'импан.

каим мегу? нил'д'з'инги: к'ер'е'генг кванть'ку (тадъръгу).
а'бат кедекум кираннет, сегълагам ай пал'д'олжит, на
ку'ролжан. кур'нынг кур'нынг — кын къ°:н парт меды'д'енг.
тай бл'екай, кын пл'екаУън, кын къ°:н баръУън (па'рокън),
а:мдан ма:т. мадън къ°Уън па'јага пал'дз'инг.

кыба д'епкака т'а'рынг — ал'д'з'и'га, ан'токам та'л'е:нт,
а то ма'зым паже'не ам'жинг.

па'јага т'а'рынг — но:, кап'т'е: мы'л'е кай па'јага језа:н,
кай карлый о'л'и пајага језан.

но:, тан у'лол карланг ас јеван, тан о'лол н'улҮанг јенг
(јеван) ка'ла кван'тын оло! ну ал'и'ка, ан'дока та'д'ед'ик,
а то паже'н'е ом'п'е ма'зым ам'жинг.

ну:, кап'ч'е мы'л'е кай парсай неп'си па'јага језан!

ну ал'д'з'и'га, тан неп'сол пар'сан ас јеван, тан неп'сол
как со равно а:н ка'варл'е чажънти не'д'ен н'епс. т'а ан'дока
н'ам'под'ек!

ну кап'т'и мы'л'е, кап'т'имы'л'е кай ны'д'и кунггы'л'и
па'јага језан.

ну:, ал'д'з'и'га, то'бол кунггы'лынг ас је:Үан. тан то'бол
со:ц'ка ка'лла со:зън топ, ан'дока тадед'з'ик!

но со:Үун ел'мат!

па'јага кай'кынтъ ан'докам ме'жанныт, н'ам'под'ет,
т'епкака ан'понт ом'тынг, ч'ер'ес п'и'ц'овынг.

пажъ'не кон'сел'д'з'инг. т'акус оц'онааа, кай'з'е та:нант?
ан'дока таткь:!

па'јага т'а'рынг — кап'т'е мы'л'е кап'т'е мы'л'е кай
вар'сапай о'л'и па'ја јес.

о'лол на'но вар'сапанг ас јенг. ан'дока н'ам'под'ек!

кап'т'е мы'л'е кап'т'е мы'л'е кай парсай н'еп'сы па'ја јес?

н'еп'сол на'но пар'санг ас јенг. андока н'амподжък!

па'јага т'арынг — кап'ц'е: мы'л'е кай ни'д'и кун-гы'л'и
па'јага језан.

то'бол на'но кун-гы'лынг ни:тинг ас јенг (јеван). т'агус'
т'о'на:, ма'нап ис'сод'и апсод'и суром кантанг; кай'се ма'зым

т'е'л'епч'имант, тат ме:га т'ану ан'докам, ан'дока н'амбод'ек!

па'јага мадын такън ме'жанныт туй ан'докам, твей
ан'докам паз'е пере'лаҮаннън, ан'докам н'ам'под'ит.

пажъ'н'е: омты'енг ан'нунт јубунг, ан'дока ис'се
т'и:рад'инг, пажъ'н'е ко'Үин.

съдъ кыба н'е: кыбан'е т'а'рынг — ой пажън'е и ковл'а
коннынг!

те'дам т'епкака па'јагаз'е и:бак мат.

таб'не кур'нынг кыба ка'нака — во:в, во:в, сент ай ку:у
чажънт.

кы'ба д'епкака ка'накане кочидит кочлам, солджит ка'на-
кане п'и:сейлам.

канакане андалбан — во:в, во:в! сент ай гов ме:га кай'ла
та'тыт — кучла, п'и:сейла.

ка'нака анданнынг.

па'јаганан јеҮан и:т. сурул'е па'д'з'инг.

па'јаган и:т т'и'ан. па'јага т'а'рынг и:нтъне — ну и:
нет'ку к'ер'е'г'енг! меҮони о:нт со: Үун ил'мат т'и:ан. та'бым
ји:гу к'ер'е'г'енг.

и:т нет'ку кы'г'елынг, кыба д'епкакам ји:вут. табы'ст'ак
ты'дам н'е'дак. те'дам иллы'л'е и:бъратт.

и:т суръл'л'е кван'нынг, а о:нт кваджит о:нт па'жантыне
квад'ит кот' су:рън тар'лам.

тау т'егал'е су:рун тар'ла, ме:га с'ут'ты порь'кым! о:нт су:рул'е кван'нынг, таб'не т'а'рынг — кун'тар суроннан ко:лат, уд'лат, тоб'лат, тал'д'з'ит јен — н'ил'д'з'инг с'йт! кы'ба н'ед'енг т'е:рбан кун'дар с'йт'ку. ман орым'санг, ку'жанний ас с'йт'кузав нил'д'з'и порь'кым. о:нт т'үр'нг.

матт'ь серынынг па'д'и о'л'и не:й'кум.

а тан кай'ну т'ү'рант?

а ман на'но т'үранг, ман е'рау ме:н-га т'а'рынг — ме:гга с'йт'ты порь'кынг! кун'тар су:р'н'на:н ко:лат, удлат, тоб'лат тал'д'з'ит јенг, нил'д'з'инг и с'йтт! а ман ку'жанней ас с'отку'зав.

но о'к т'үр'к! татт с'ү:рон ко'бым та'рым ней'д'енг ме'Уыт таб'не, с'ү:рон ко'бым и:Уыт на ней'Гү:м, с'ү:рон ко'бым чан'коптыт салжи'бонт, таб'не т'а'рынг — онж'р'лай!

ой, ку'жан ман унж'рченжанг, а ку'жан с'о'гау порь'гым. но:, унжер'лай!

табс'т'ак унжир'л'е ү:б'рак. унжир'сак унжирсак унжирсак. ней'д'енг таб'не т'а'рынг — се:бенг унжир'гу.

ну е'шо унж'р'лай ас кунд'ынг.

ней'д'енг ас кы'ганг. тап на'но ас кы'ганг, о:нт т'е:рбан, ку'жан порь'кым с'йт'ку. онджер'сак, онджер'сак онджерсак — квад'е'ди унжер'гу.

не'д'енг ва'зынг, манным'пат — порь'к с'ү:тъд'емпан. нил'д'з'инг и с'үд'тъд'емпан, кун'тар таб'н'е е'рат т'а'рыс.

ней'Гум т'а'рынг не'д'ен'и — агау т'ү:нженг с'ү:р'л'е бл'е. т'а'р'енжинг — а тау ма'нани на'н'аун с'ү:д'ъ, а тан т'а'рык таб'не — ман та'нани на'н'ант ас тун'вов, ку'жанней ас конжер'сау та'нани на'н'амт. таун у'гун кай ра'з'и та'ннани на'н'ал ме:га с'үд'ърку:с, ман о'н'енг с'ү:сау. нил'д'з'инг и т'а'рык.

но:, ней'гум кунтар таб'не т'а'рынг, тап нил'д'з'инг е'рантне т'а'рынг.

е'рат т'ү:ан со:ры'ч'ей мо'У'н'то:, а ней'д'еннан порык с'үт'пан. ерат со'Уун'ч'инг табу'нан — кай пор'Уым сеннал? сен'нау!

адыл'жет мен-га по:р'кым.

не:д'енг ад'ъл'жит по:р'кым. е'рат т'а'рынг — та:л ас та'нани с'ү:ди, тау с'үди ма'нани на'н'аун.

не'д'епг т'а'рынг — таун у'гон кай та'нани на'н'ал ме:гга с'ү:д'ър'кус? ман та'нани на'н'амт тун'л'е ас тун'вов, а тан т'а'рант, што та'нани на'н'ал с'от'пат.

ну, е нил'д'з'инг та'бым а:лын'нет.

о:нт е'рапт такы'л'е ү:б'рат стол ба:рт ап'су:длам е'рапт афс'тъ'гу, а о:нт арынг пи'закт'ь со:геннет. пи'за'У'н тет'ш'ит о:нт на'н'антын'е, нын'то ай со:Уаннит е'ранте.

е'рат аур'нынг, нын'то кван'так, ка'рим'У'н ва'зак, е'рант ав'стыт.

е'рат ай кван'нынг сү:р'ьску, а о:нт квà:д'ит ай сур'ьм
коб'лам па'жантын'е сут'ко по:р'ькым, ай т'а'рынг сүт'ды
нид'з'и жа пор'ькым. түй:ан таб'не ай на жа не:и'ку:м, а таб
ай т'үй:р'ьнг.

а кай'но тан түй:рант?

тан а'гал мен-га ай квàд'ат сүт'ку пор'ьгым, нил'д'инг
жа, кун'тар с'ут'пан ау порык. ман ай кун'тар сүй:л'евс.
тат сур'ьм коблам!

ней'д'енг ме'выт су:рон коблам.

ней'гум жи:Уат т'анкоптыт вес кун'тар таб'не к'ер'е'г'енг.
ай унжерл'ей т'а'рынг не:д'е:ни.

а ку'жан пор'ьку сүд'ьд'енжин?

ней'гум таб'не т'а'рынг — г'өнжи'канг сүй:дать лыф. ай
о:нжерлай.

унжерл'е үб'ьрак. унжер'сак унжер'сак, кыба н'ед'енг
т'а'рынг — се:бенг унж'ьр'гу.

аз вар'канг ай унжер'лай!

унжир'нак унжир'нак, квàд'е'ди унжер'гу.

не'д'енг ва'зынг манным'пат — пор'ьк сүй:д'ьд'импан лы'л'-
ептыт, ын'не ь'дыт.

ней'гум ай кван'нынг. таб'не т'а'рынг — а'гау түйнж'ьнг
тан ай т'а'р'ьк а'гаумни нил'д'з'инг жа. кун'тар т'ар'зант ав
поргын т'ат, нил'д'з'инг и т'арык!

е'рат түйан, н'аУын'н'енг табы'нан соУун'д'з'инг — кай
пор'ьгым сутпал?

сүт'пов! адыл'жет ме:га по:р'ькым!

па'жат ме'выт таб'не пор'ькым е'рантне.

е'рат манным'пан шор'ькым, т'а'рынг — ай ма'нанне
на'н'аун сүй:д'и.

тан ай т'арант, што та'нани на'н'ант сүй:д'и. а ман тан'на-
ни на'н'ант ас тун'вов, ку'жанней ас конжергузав, кужанней
тан'нани ны'н'ант. тауну'гон кай тан'нани на'н'ал сүд'ьр'ькос
мега, ман о'н'ен сүй:сав.

нид'з'ин т'а'рынг е'рантне, кун'тар таб'не т'а'рыс
неје'ку:м. тап ай такы'л'е үб'ьрат ап'содлам е'рант афст'ьгу,
ай согеннот пей'закт ап'со:д'ьм кы'ба на'н'ант. афст'ьгу тап
на'ну у'гон со:гулгут ап'содом кыба на'н'антне, ку'жан у'гон
афст'ькут кы'ба нан'амт, та'бын сид'ет на шак'ьн ас
күй'зынг, а гу'жан моУу'н'ен соУ'ьлгут апсо:д'ьм на'н'антне,
та'бын сид'ент авай јенг. на'но а'ва јенг, каннемп'ьди
апсо:д'ьм на'н'ант'ьн'е т'өтч'е'кот, на'н'ат как сө:равно ас
аур'нынг. пө:ти ап'со:д'ьм чечи'кут на'н'антне, та'бын
се'д'ент со:јенг. на'но нил'д'з'инг ауст'ьм'гат о:нт на'н'акант,
а е'рантне моУ'ь'нен со:Уулгут апсо:д'ьм.

ерант'е со:У'ьм'нет моУу'н'ен апсо:д'ьм, ерат т'үй:т'инг
таб'н'е, вас'ед'инг, столоУ'ьн'то ку'роннынг, т'абат к'ед'и'гум,
те'чит поне. кун'тар кат'ьт варУ (вар'ьк) ты'донт, к'едигу
па'с'е:д'инг. кыба ней'д'е:н на'н'ант коп па'с'ед'инг. нан'ат

сапыстынг к'ед'игоУьто— ф'у:, ф'у чингигнг чингигнг
чингигнг — на ва'се:динт.

е'рат т'а'рынг таб'не не'д'ени — танан кай кум језан ал'и
ло:В к'ед'игоУьн?

ку'жан ман т'у:кванг ну:ныц'умп'ле, ман кв'азанг, ма'зым
ауст'ку к'ер'е'г'енг у'гон, а тан тап а'Фстамьн'та:л!

нын'то е'рант ау'Фстет, ай се:нкак тап'ст'ак, ка'римьУьн
ва'зынг, ерант а'Фстыт.

е'рат ай кван'нын су:роску, а не:й'д'енг т'у:ран т'у:ран,
таб'не жалканг јеван кы'ба на'н'ат.

вар'к ма'д'оУьнту ном мер'г'еннынг ва:р'кынг. кыба
н'е'д'енг ман'че:чинг — вар'к мат умть т'у'мынт.

кыба н'ед'енг те:рпан — кай мат на'т'ен? ман ко:ц'куланг
на мат, косты'л'ев кай мат.

ну и кван'нынг, на'т'е д'и:л'е тап чажинг. мускай ка'нанг
ну:д'ынг, кы'ба ней'д'ен на'н'ат поне ча:н'жинг.

е'рат табы'нан соУьн'дженг — кайно ка'нанг му:д'ын?

кайно ка'нанг му:д'ь ен'жин? ма'зым поне т'ашкуи'д'и
кула ча:жындат.

не'д'енг мат сернанг, о:нт (онд'ь) т'у:рынг, на'н'ант
костыт, ни:д'ьт, сојемт каваннет. на'н'ат ней т'у'рынг.

а'бат т'а'рынг — а тан та'Фт'ен и'лант?

ман и'ланг кварк ма'т'оУьн, на'н'ат а'бантын'и т'а'рынт.
ман на'но: та'Фт'ет т'у:анг, тан т'у:рант оқыры'л'е. тыдам
ку'жанней иг т'ур'к от ман на'но: та'Фт'ет т'у'анг те:ннга
ад'лжеку, штоб тан ик т'у:рак ку'жанний.

нын'то а:рл'е аур'л'е и:б'ьратт, соц'ка абсо:длам ам'нат,
па'ринт'ь и:д'ьм и'м'нат.

нын'то: кы'ба на'н'ат а'бантын'е к'ел'ле: и'б'ьрат.

ку'жан паж'н'е: квас'сыт ме'нани е'ве:ом, тан ма'зым
онд'лжесант к'едегун с'и'н'ент, ку'росант ма'з'е, а маи
е'ве:он неп'сып н'ем'ку кы'г'елак и т'у:ранг вар'кынг. тап
мазым к'об'ьл'д'оссе канд'ьбел'д'оссе а'Фстымп'ьсант. ман аз
вар'канг кой'галжанг. тан кур'нант кур'нант, ман ай т'ур'л'е
и'б'ьранг. тан к'еди'гум ни'нгал, ма'зым ай а'Фстымп'л'е
и'б'ьрант, а ман о'кырнад'е ас' о'нкылшкванг. тан к'ед'е'гунт
ма'зым омдыл'жант квесси и ча'чант. о'нент ку'роннант,
а ман п'у: ло:зыг'л'е канд'е:ц'анг. ман т'ербанг паж'е'н'е
т'у'н'жинг ма'зым аб'л'е и'б'ьр'н'жинг, а т'ь'выт ма'зым аз
и:нжен. ман на'но и п'у: ло:зыгл'е кан'д'е:т'анг. тан квес'е
параннант, ма'зым и:вант. ку'жан т'ебынт'сант и та'нан'е
е'рал т'у'кунг матт, тан ме:н-га у'гон апсо:д'ьм соУьл'квал
ма'зым ау'Фсты'гу:, е'рантне моУу'н'ен со:Уулквал.

ман на'ну у'гон те:н-га со:Уулкоу ап'суд'ьм, ку'жан п'оти
ап'сод'ьм те:н-га со:Уулгу, ман си:д'аУьнг со:јенг. ка'лана
тан аур'нант. ма'нан'е е'рау т'обуд'инг ме:н-га кун'тар
т'ед'игом и:вут, пу:не ча'чит, варУьч'ка т'ь'д'ьнт п'ет'ьт. ман
ко'вов па'сединг, нын'то ман та'Фт'ет ва'з'ед'анг та'Фт'ен

г'ебун'танг, а тан ваз'ед'ант. ман таст едер'санг вар'Уынг и кажный д'ел т'үрсанг. тан иг т'үрак таҒ'т'енг ман т'ыдам вар'канг со:ц'канг. ман те'бынным'пан та'нани е'рант тым'н'антн'е.

нан'азык мастърынг т'а'лымпак. нан'ант ера т'а'рынг — тан тал'ил гужам, су:рон кобым пен-гу. ну и су:ръм коблам пен'ныд'и: таб'не ко:ц'инг, селый ку'жан т'ир.

нан'то н'амти ни:т'д'и. а'бат ү:банг, нан'ат т'а'рынг — тан кван'кы квес'е, вар'кык со:ц'канг ман ку'з'енко ик к'изе кум'бык ку'жанный, ман и'ланг со:ц'канг.

а'бат кван'нынг, ко:ц' суръм коп кванны'тыт. матты т'үан. е'рат т'ү:ан. тан маткыи језант там'д'ел, тан бол'ша ма'нанто кван'нал суръм. тап е'рантне т'а'рынг — кай'кын ман кван'нау су:ръм? тау ме:н-га тас'сыт ман'нани нан'ау. е'рат таб'не т'а'рынг — тан кай табы'нан језант?

језанг.

кун'тар тан језант?

ман нил'д'з'инг језанг — поне чан'жанг. ман ч'е:ч'анг вар'ък ма'д'оУынту ном нил'д'з'ин мергы:н вар'кынг. кунтар ть ман дже:джинтан, варг'чка мат амнентан кь°:н кь°:н кь°:н ба:ркыи. ман те:рбанг—кай мат квал'л'е косты'ку к'ер'е'г'енг. кван'нанг кость'гу. на'т'ен ко'ов нан'аун, табы'нан јег'ед'з'анг, со:гынд'з'анг — кун'тар тан тафч'е ди:л'е т'ү:ант? тап ме:н-га т'а'рын — тан е'рал к'еде'кум т'абыт, кә:тыт вар'Уь ты'дунт, ман пү: ко'выв па'с'единг, таҒц'е'д'ел'и т'ү'анг, тан е'рант тым'н'антын'е тебынт'ан. на'но таб ме:н-га адължинг ман т'ү:рзанг оқыри'л'е.

ерат па'јантни т'а'рынг — кай'но тан ме:н-га ас т'ар'зант, ман бы та'бым ас т'аж'неу.

ты'дам тап т'а'рынг — ты'дам вар'кык аба, ек езе кум'бык! тан варканд со:ц'канг и ман вар'канг со:ц'канг.

табыс'т'ах ив'л'е варкы'л'е ү:бърак, соц'ка апсод'е аур'нак, пар'ин'те мы е:рак.

ман језанг тапст'а'нан, пар'инт'е мым үс'санг, ма'нани ангмен күк'сан, ма'нани а:кынг а:з езы'д'енг.

53. Сказка про лесную бабу

Я тебе расскажу сказку хорошую. Ну, вот теперь слушай, я буду сказки рассказывать.

Жила-была лесная женщина. У неё две маленькие дочери.

Жила-была баба-яга; у бабы-яги две дочери.

Жили, жили баба-яга и лесная женщина. Баба-яга пришла к лесной женщине.

— Ну-ка, дева, пойдём! Сегодня день хороший, кудель (высокая крапива) рвать надо.

А лесная женщина всё знает, зачем она её зовёт: баба-яга её убить хочет.

Лесная женщина в тот день своим дочерям, своим двум дочерям хорошенько всё рассказывает. Дочери слушают, как мать рассказывает.

— Завтра утром придёт ко мне баба-яга. Она мне скажет: «Ну-ка, дева, кудель рвать собирайся. Сегодня день хороший, ведренный». Я с ней пойду. Мы пойдём кудели рвать. Кудели нарвём, нарвём, а баба-яга скажет мне: «Давай вши искать». Сперва её голову будем обыскивать. Потом баба-яга будет у меня в голове искать. Она недолго у меня в голове будет искать, мою голову потом кольнёт, — я умру. А потом она меня положит в нарточку, на меня сверху наладит кудели. А у меня коса длинная, рыжая, по земле будет тащиться. Ты на берег придешь и стоять будешь:

— Тётя, ты пришла? А мама где?

Она тебе скажет: «Ну-ка, чего разговариваешь? Пособи мне затащить». А ты плакать будешь, когда мою косу увидишь, как она по земле тащиться будет, сама ты плакать будешь.

Я тебе дам клубочек. Ты пищу положи в кузов. Вот ещё тебе дам бусы. Маленькую сестрёнку посади в кузов.

Клубок брось. Куда катится клубок, туда же ты беги. В тот вечер пойдешь к бабе-яге, послушай у неё на крыше, у неё крыша низенькая.

Сколько-то, послушав, убеги домой.

Её девчонки будут спрашивать: «Мама, их мать сегодня съедим, а её детей когда?» — «А куда они денутся? Мать их сегодня съедим, а потом детей съедим».

Потом беги с маленькой сестрёнкой.

В ту ночь лесная женщина своих дочерей обнимала. Сама плакала; девочки плакали.

Утром баба-яга пришла к лесной женщине, лесную женщину зовёт: «Ну-ка, дева, пойдём кудель рвать».

Потом они обе отправились кудель дергать.

День хороший. Кудель рвали, рвали. Много надергали кудели.

Баба-яга сказала лесной женщине: «Ну, давай будем вшей искать».

Ну, вшей искать уселись. Сперва у бабы-яги в голове искать начали. Сколько-то искали, искали, искали, потом баба-яга сказала лесной женщине: «Ложись, твою голову будем смотреть».

Ну, лесная женщина легла. Баба-яга у лесной женщины в голове искать стала.

Она недолго искала у лесной женщины. Потом баба-яга голову лесной женщины кольнула ножом. Лесная женщина умерла.

Баба-яга повернула нарточку, лесную женщину положила на нарточку, сверху наклала кудели. Лесной женщины не видно, только видна её длинная коса.

Баба-яга обратно отправилась. Шла, шла, притащилась на берег речки.

Дочка лесной женщины стоит на берегу речки. Она видит, баба-яга тащится с нарточкой.

Дочка лесной женщины спросила у бабы-яги: «Тетя, ты пришла? А мама где?»

Дочка лесной женщины видит материны косы, а сама плачет.

Баба-яга сказала дочери лесной женщины: «Ну, чего ты разговариваешь? Пособи затащить нарточку».

А девочка плачет и сама ей помогает. С бабой-ягой дочка лесной женщины дошла до дому бабы-яги. Потом девочка побежала домой.

Баба-яга стала снимать кудель, сняла кудель, а лесную женщину затащила в избу. Баба-яга лесную женщину потрошить начала, а дочка лесной женщины прибежала к бабе-яге на крышу, слушает, что она говорит со своими детьми.

Дочери бабы-яги радуются, у своей матери спрашивают: «Мама, их мать сегодня съедим, а девочек когда?» Она ответила дочерям: «Мать сегодня съедим, а дети её куда денутся».

Девочка послушала у бабы-яги на крыше. Сама плачет, домой побежала. Как ей мать сказала, она так и сделала. Кузов взяла и запас пищи в кузов положила. Собрала маленькой сестрёнке одежонку; всё в кузов сложила.

Мать ей дала серёжки, и бусы тоже ей дала. Она клубочек схватила, маленькую сестрёнку посадила в кузов, кузов надела, клубочек бросила. Куда клубочек покатился, туда девочка и бежит.

Сколько-то она бежала — сестрёнка у неё заплакала. Она потому плачет, что вспоминает материно молоко. Сестрёнка ей хлеб дала. То даст, другое даст, а ребёнок как плакал, так и плачет.

Когда её сестрёнка замолчала, девочка опять побежала. Бежит, бежит, бежит сама, а её сестрёнка снова плакать начала. Девочка поставила кузов, вынула оттуда свою сестрёнку, начала её кормить и поить, а сестрёнка её ничего не ест, как плакала, так и плачет — ей надо молоко матери, лесной женщины.

Сестра рассердилась. Она свою сестрёнку посадила в кузов, а кузов поставила. Сама сказала: «Раз ты плачешь, меня не слушаешься, оставайся с кузовом! Баба-яга придёт, меня съест и тебя съест».

Побежала девочка. Бежала, бежала, жалко ей маленькую сестрёнку. Назад вернулась:

— Зачем я оставила маленькую сестрёнку? Баба-яга придёт, пусть нас вместе съест.

Старшая прибежала, кузов схватила, а её сестрёнка застыла (обернулась) железной куклой.

Она сестрёнку туда-сюда качала, качала, а сестрёнка как железной куклой застыла, так и застыла. Что делать? Так и придётся тащить.

Старшая сестра кузов надела, сестрёнку понесла, клубочек опять бросила и за ним побежала. Бежала, бежала, прибежала на берег речки. А на той стороне речки стоит дом, около дома ходит старуха.

Девочка говорит: «Тётя, дай мне обласок, а то меня баба-яга съест». Старуха сказала: «Ты после (про меня) скажешь, какая косматая старуха».

— У тебя голова не косматая, гладенькая, как у ельца. Ну, тётя, дай обласок, а то баба-яга сейчас меня съест.

— Ну, а ты после скажешь, какая старуха, груди сморщенные.

— Ну, тётя, у тебя груди не сморщенные, у тебя груди как у молоденькой девочки, только что начинаются. Подай обласок!

— Ну, а ты после скажешь, какая старуха, тоненькие ножки!

— Ну, тётя, у тебя ноги не тоненькие, у тебя ноги хорошенькие, как у зюёчка ножки.

— Ну, хорошее отца-матери дитя!

— Обласок дай!

Бабушка откуда-то обласок выдернула, пихнула. Девочка села в обласок, через речку переехала.

Баба-яга прибежала: «Ну-ка, дева, что расхаживаешься? Обласок дай!»

Старуха говорит: «После ты скажешь, какая старуха косматая».

— Голова у тебя поди не косматая. Обласок пихни!

— А после ты скажешь, какая старуха, груди сморщенные.

— Груды у тебя поди-ка не сморщенные, обласок пихни!
Старуха ей сказала: «А после ты скажешь, какая старуха тонконогая».

— Ноги поди у тебя не тоненькие. Ну-ка, дева, у меня зверёк убежал, гоню я его, чтобы съесть. Чего ты меня с разговором донимаешь, пихни обласок. Скорей мне обласок давай!

Старуха из-за избы вытащила берестяной обласок; этот берестяной обласок она потом потыкала ножом и пихнула.

Баба-яга села в обласок, отправилась. Обласок водой наполнился; баба-яга утонула.

«Ой, две дочки, ой, две дочки!» — баба-яга кричала, и потонула.

Теперь дочка со старухой отправились домой.

Ей навстречу бежит собачка и говорит: «Тяв, тяв! Новая сноха идёт!»

Девочка собачке вдернула серёжки, одела собачке бусы.

Собачка обрадовалась: «Тяв, тяв! Новая сноха мне чего дала — серёжки, корольки!»

У старухи есть сын; он охотиться ходит.

Старухин сын пришёл. Старуха сказала сыну: «Ну, сын, жениться надо. К нам хорошего человека дочка сама пришла. Её взять надо».

Сын жениться надумал, девочку взял замуж. Поженились они, жить стали.

Сын охотиться отправился, а сам оставил своей жене много шкурок зверей.

«Вот тебе пушнина, сшей мне шубу, — он ей сказал.

— Как у зверей уши, ноги, лапки и хвост есть, так и сшей». Сам на охоту отправился.

Лесная женщина думала: «Как сшить (шубу). Я выросла, никогда не шила такую шубу». Она плачет.

В избу к ней заходит женщина с русыми волосами (Эта собачка к ней зашла. Была собачка, теперь стала женщиной).

— А, ты зачем плачешь?

— Я потому плачу, что мой муж мне приказал ему шубу сшить. Как у зверька уши, лапки, ножки и хвостик есть, так и сшить. А я никогда не шила.

— Ну, не плачь!

Она успокоилась и дала ей те шкурки мелких зверьков. Та взяла эти шкурки звериные, настелила на пол и ей сказала: «Вши искать будем!» — «Ой, когда я буду вши искать, когда же я сошью шубу?»

— Ну, поищем!

Они стали вши искать. Искали, искали, искали. Сноха ей говорит: «Хватит искать».

— Ну, ещё поищем недолго».

А сноха не хочет. Она потому не хочет, что думает, когда же сшить шубу.

Искали, искали, искали. Бросили искать.

Сноха встала, глядит: шуба сшилась, так же сшилась, как ей муж сказал.

Золовка сказала снохе: «Мой брат придёт с охоты и скажет: «А это моей сестры шитьё». А ты скажи ему: «Я твою сестру не знаю, никогда не видела твою сестру. До этого разве твоя сестра мне шила. Я сама сшила. Так и скажи».

Как золовка ей наказала, так она и мужу сказала.

Муж пришёл с охоты, у жены шуба сшита. Муж спросил у неё: «Что, сшила шубу?» — «Сшила». — «Покажи».

Жена показала шубу; муж сказал: «А это не твоё шитьё, а это шитьё моей сестры».

Жена сказала: «До этого, чего твоя сестра мне шила? Я твою сестру знать не знаю, а ты говоришь, что твоя сестра сшила».

Ну, и так она его обманула.

Своему мужу стала собирать на стол есть, мужа накормить. А сама другую чашку почерпнула. Она начерпала в отдельную чашку, поставила своей сестрёнке. А после почерпнула своему мужу.

Потом они спать легли. Утром встали; она мужа накормила.

Муж опять отправился на охоту, он опять оставил жене звериные шкурки, чтобы сшить шубу. Он опять сказал: «Сшей такую же шубу».

Пришла к ней снова та же женщина, а она плачет.

— А почему ты плачешь?

— Твой брат мне оставил опять сшить шубу. Так же сшить, как сшита та шуба. Я же как сошью?

— Дай пушнину!

Сноха ей дала пушнину.

Золовка взяла пушнину, на пол постелила, как ей нужно. Она опять сказала: «Поищем вшей». Та ответила: «А когда шуба сошьётся?» Женщина ей ответила: «Помаленьку сошьётся; поищем опять вшей!»

Они вшей искать стали. Искали, искали. Лесная женщина сказала: «Хватит искать». — «Ну, ещё маленько поищем».

Искали, искали — перестали искать.

Сноха встала, смотрит: шуба сшилась. Потрясла, наверх повесила.

Золовка опять ушла, сказав: «Мой брат придёт, ты моему брату так же скажи, как ты сказала про ту шубу».

Муж пришёл, разделся, у неё спросил: «Что, сшила шубу?» — «Сшила». — «Покажи мне шубу!»

Жена дала мужу шубу.

Муж смотрит шубу, говорит: «Опять моей сестры

шитьё». — «Ты опять говоришь, что твоей сестры шитьё, а я твою сестру не знаю, никогда не видела твою сестру. До этого, чего твоя сестра мне шила? Я сама сшила!»

Так она и сказала мужу, как ей сказала золовка. Она опять стала собирать на стол пищу, чтобы накормить мужа. Опять начерпала чашку еды, чтобы младшую сестрёнку накормить. Она сначала начерпала своей сестрёнке. Когда она сначала накормит свою сестрёнку, то у неё тогда сердце не болит, а если после почерпнет покушать своей сестрёнке, то у неё на сердце не хорошо. А потому нехорошо, что если студеное кушанье ставит сестрёнке, то сестрёнка как будто не ест. А горячую пищу ей поставит, у неё на сердце хорошо. Вот почему она сначала накормит сестрёнку, а мужу еды начерпает после.

Когда она мужу после почерпнула пищу, он рассердился на неё, вскочил из-за стола, побежал, схватил кузов, вынес на улицу. Как ударит о толстый кедр, кузов лопнул. Как ударил о толстый кедр, у её сестрёнки, железная кожа лопнула. Она свистнула фю, фю, чинн, чинн и полетела.

Муж сказал жене: «У тебя чего в кузове, человек был или чёрт? Когда я приду, устану, я есть хочу. Меня накормить надо вперёд, а ты его кормишь!»

После этого она накормила мужа. Они опять переночевали. Утром встали; она своего мужа накормила.

Муж опять отправился на охоту. А жена плачет, плачет, ей жалко сестрёнку.

С большой тайги подул ветер, лесная женщина посмотрела: большой дом поставился. Женщина думает: «Какая изба там? Я схожу в дом, узнаю, что за дом».

Ну и пошла туда. Она идёт. Дворовая собачка лает. Её сестра на улицу вышла.

Муж (той сестры из кузова) у неё спросил: «Чего собака лает?» — «Чего собака лаять будет?» — «Это те люди идут, которые меня на улицу выбросили».

Старшая сестра зашла в избу, свою сестру узнала, сама плачет. Узнала, поцеловала, за шею схватилась, плачет. Сестра тоже плачет.

Старшая сестра сказала: «Ты здесь живешь?»

— Я живу в густой тайге.

Младшая сестра старшей сестре сказала: «А я потому сюда прилетела, что ты вечно плачешь. Теперь никогда не плачь. Я поэтому сюда прилетела, тебе показаться, чтобы ты не плакала никогда».

Ну, а потом они кушать стали. Хорошую пищу покушали, водку пили.

А потом младшая сестра старшей сестре рассказывать стала: «Когда баба-яга убила нашу мать, ты меня посадила в кузов и побежала со мной. А я у матери сососать захотела

и заплакала сильно. А ты меня питьем и пищей кормила. Я немножко замолчала. Ты бежишь, бежишь, а я опять заплакала. Ты кузов сбросила, опять меня кормить стала. А я всё равно не слушаюсь и не слушаюсь. А ты меня в кузов обратно посадила и поставила. Сама побежала, а я железной куклой обернулась. Я подумала: баба-яга придёт, меня есть начнёт, а зуб её меня не возьмёт. Я поэтому железной куклой обернулась. А ты обратно вернулась, меня взяла.

Когда ты вышла замуж и твой муж приходит домой, ты мне вперёд почерпнешь поесть (еду), чтобы меня сначала накормить, а мужу почерпнешь после».

— А я тебе вот почему вперёд черпала поесть. Когда тебе горячую пищу почерпну, моему сердцу легче, как горячую пищу я поставлю, ты будто бы ешь. А мой мужик рассердился, как кузов подхватил и на улицу вынес, о большой кедр ударил.

— А у меня железная кожа лопнула, — я сюда прилетела, здесь вышла замуж.

— Ты улетела, а я тебя сильно жалела и каждый день плакала.

— А ты больше не плачь. Здесь я теперь живу хорошо: я вышла замуж за брата твоего мужа.

Ну, обе сестры хорошо поговорили. Сестрин муж сказал: «Ты принеси мешок, чтобы пушнины покласть». Пушнины наклали ей много, полный мешок.

Потом они друг дружку поцеловали. Старшая сестра отправилась; младшая сестра сказала: «Ты иди обратно, живи хорошо, обо мне не тоскуй никогда. Я живу хорошо».

Старшая сестра ушла, много пушнины унесла.

Она домой пришла. Муж её вернулся: «Ты дома была сегодня, а больше меня добыла зверьков, оказывается». Она мужу сказала: «Где я добыла пушнину? Это мне дала моя младшая сестра». А муж ей говорит: «А ты чего у ней была?» — «Была». — «А, как ты была?» — «А так у меня получилось. Вышла на улицу, взглянула, с большой тайги такая непогода поднялась! Я как-то разглядела, большой дом стоит на берегу, на берегу Чаи. Я думаю, что это за изба, надо пойти узнать. Ну, и пошла узнать. А там и нашла свою сестру. У ней я побыла и расспросила её: «Ну как ты сюда попала?». Она мне ответила: «Когда твой муж схватил кузов и его ударил о большой кедр, у меня железная кожа лопнула. Я потом пришла, за брата твоего мужа замуж вышла.

А она потому мне показалась, что я всё время плакала».

Муж жене говорит: «А почему же ты мне не сказала, я бы её не бросил».

«Теперь, — она сказала, — теперь живи, старшая сестра, и не тоскуй. Ты живешь хорошо и я живу хорошо».

Они с мужем жить-поживать стали, хорошую пищу кушали, водку выпивали.

Я была у них, тоже водку пила. По моим устам бежала, мне в рот не попала.

Дополнение к стр. 60: тул' там и?н бѣн дол'ин, бо:тдѣ къ°:т ускѣ диембесин. ускѣ онгот, бунгсуҮонен — бангусдингий бѣ°тч'анг, ку?с' на:бтъ.

бунг унат диембесин. бо:тда тип ъ°л'ге ду'тоҮот. бунг унат диембесин, тип тут дил'гет донгенбак, нанге диембес'.

кокс'е кѣ? бисеп касенем тип, догд д на:тъбул'бет — тип де л'еҮайҮис' (дѣ°:л'еден).

бо:т ка: дес'ол'ей — анѣ бадѣ тип ан бу'нгол'ш'е.

тусенг бунг се:тонгонен — ъ°тне де?нг е:тангинг.

бунг ас'л'енг комѣ до:л'инкобил'ден, ка:Үит каујаҮин. ка: ис', ъ°:ни боҮајей сел'а Үит, бунг коненген ил'енг, тун сил'ен, ас'къ° бѣн ил'енг бимбоҮотбангдинге.

ат бунгнангте си:л'е, жо: бѣн'ус' тѣ то:лунг. ас'кът куп.